23 May 2005
Arabic

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

الوثائق الرسمية

اللجنة الثانية

محضر موجز للجلسة الأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد سوازو (هندوراس)

المحتويات

البند ٨٧ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع)

(ب) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (تابع)

البند ٨٨ من جدول الأعمال: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (تابع)

إعلان بشأن انضمام دول إلى مقدمي مشاريع القرارات

تنظيم الأعمال

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.

إعلان بشأن انضمام دول إلى مقدمي مشاريع القرارات

٨ - الرئيس: أعلن أن منغوليا انضمت إلى مقدمي مشروع القرار A/C.2/57/L.41، المقدم في إطار البند ٨٧ من جدول الأعمال، وأن إندونيسيا قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار A/C.2/57/L.45، المقدم في إطار البند ٨٧ (أ) من جدول الأعمال، وأن إندونيسيا ومنغوليا قد انضمتا إلى مقدمي مشروع القرار A/C.2/57/L.47، المقدم في إطار البند ٨٧ (ج) من جدول الأعمال، وأن أذربيجان وأرمينيا وأوزبكستان وجمهورية ملدوفا وجورجيا وطاجيكستان وكازاخستان ومالطة قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار A/C.2/57/L.49 المقدم في إطار البند ٨٦ من جدول الأعمال.

تنظيم الأعمال

٩ - الرئيس: أعلن عن الأسف الشديد لاضطرار اللجنة لطلب تمديد من أجل الانتهاء من عملها، لأن ذلك يستتبعه تكاليف إضافية، لأن اللجنة لم تنته بعد من جزء كبير من مشاريع القرارات المعروضة عليها. وحث الأعضاء على بذل أقصى طاقتهم والاستفادة مما تبقى من الوقت على أحسن وجه واستخدام غرف الاجتماعات المتاحة لهم بعد الساعة ١٨/٠٠ كل يوم. وأعرب عن الأمل في أن تسفر مبادرة رئيس الجمعية العامة باستعراض أساليب عمل اللجنة عن توصيات تحول دون تكرار هذا الوضع في الدورة الثامنة والخمسين للجمعية العامة.

١٠ - السيد تراوب (الولايات المتحدة): قال إنه سوف يقبل تمديداً قصيراً ولكن على مريض، على أن يعرض أي تمديد لاحق، في كل حالة، على اجتماع رسمي للجنة. وأضاف أن وفده يود، قبل اتخاذ موقف بشأن مشروع القرارين A/C.2/57/L.17 بشأن التصحر و A/C.2/57/L.43 بشأن تغير المناخ، أن يرى بيانات الآثار المالية لاعتماد كل

البند ٨٧ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع) (A/C.2/57/L.16 و L.54)

(ب) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (تابع)

مشروع قرار بشأن التعاون الدولي من أجل تخفيف آثار ظاهرة النينو (A/C.2/57/L.16 و L.54)

١ - السيد كارا (الجمهورية التشيكية): نائب الرئيس، عرض مشروع القرار A/C.2/57/L.54 الذي قدمه على أثر مشاورات أجريت حول مشروع القرار A/C.2/57/L.16.

٢ - السيد نينيو غوميز (فنزويلا): تحدث نيابة عن مجموعة الـ ٧٧ والصين، فأعلن عدداً من التقيحات الطفيفة على الفقرة الثالثة من الديباجة.

٣ - تم اعتماد مشروع القرار A/C.2/57/L.54 بصيغته المنقحة شفويًا.

٤ - تم سحب مشروع القرار A/C.2/57/L.16.

البند ٨٨ من جدول الأعمال: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (تابع) (A/C.2/57/L.26 و L.53)

مشروع قرار بشأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (A/C.2/57/L.26 و L.53)

٥ - السيد فان در بلويم (بلجيكا): نائب الرئيس، عرض مشروع القرار A/C.2/57/L.53، الذي قدمه على أثر مشاورات أجريت حول مشروع القرار A/C.2/57/L.26، وأعلن عن تصويب تحريري طفيف في الفقرة ١٠.

٦ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/57/L.53، بصيغته المنقحة شفويًا.

٧ - تم سحب مشروع القرار A/C.2/57/L.26.

منهما. ثم إن وفده قد طلب حضور ممثل عن الأمانة العامة في اجتماع اللجنة للرد على الأسئلة المتعلقة بالنواحي المالية.

١١ - السيد نينيو غوميز (فترويل): تحدث باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، فقال إن استكمال العمل بشأن بعض البنود ينتظر إعادة إصدار تقرير القمة العالمية للتنمية المستدامة (A/CONF.199/20).

١٢ - السيد كيلبي (أمين اللجنة): قال إن التعديلات على الآثار المترتبة في الميزانية على اعتماد مشاريع القرارات المذكورة ستكون جاهزة أمام اللجنة صباح اليوم التالي، وأن تقرير القمة العالمية للتنمية المستدامة سيصدر في شكله الجديد يوم الإثنين التالي. وأضاف أن هناك ممثلاً لشعبة تخطيط البرنامج والميزانية حاضرًا للرد على الأسئلة المتعلقة بالنواحي المالية في الاجتماع غير الرسمي للجنة.

١٣ - السيد نينيو غوميز (فترويل): تحدث باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، وبتأييد من السيد تراوب (الولايات المتحدة الأمريكية)، قال إن طلب حضور ممثل عن الأمانة العامة الذي قدّم من قبل والذي يقدم الآن مرة أخرى إنما هو لحضوره في الجلسة الرسمية.

١٤ - الرئيس: قال إن الطلب سيبلغ إلى الأمانة العامة.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٠.